



Vymezení útvarů povrchové vody v saském úseku česko-německých státních hranic
Výsledek odsouhlasení mezi experty ČR a Sasko, stav 16. 4. 2013

Návrh vymezení útvarů povrchových vod v saském úseku česko-německých státních hranic, stav 16. 4. 2013											
Č. toku, č. mapy	Název toku, na kterém je vymezen vodní útvar	Harmonizační body ¹	Počátek vodního útvaru	Konec vodního útvaru	Aktuální název vodního útvaru	Aktuální kód vodního útvaru (MemberStateCode_RW) ²	Kód původního vodního útvaru v roce 2009	Chemický stav (PP 2009)	Ekologický stav / potenciál (PP 2009)	N / HMWB (PP2009)	Poznámka
001 Map 1	Bystřina/Wolfsbach	SN_501 SN_502 BY_001	od pramene	po ústí do VT Rokytnice / Südliche Regnitz	Wolfsbach (Bystřina / Wolfsbach od prame- ne po ústí do Rokytnice)	DESN_56144_CZ		2	2	N	Společný česko-saský vodní útvar Gesce: Sasko
002 Map 1	Hranický potok/Lazarch	SN_503	od pramene	po ústí do VT Weiße Elster / Bílý Halštřov	Lazarch	DESN_566132		3	3	N	Saský vodní útvar
003 Map 1	Bílý Halštřov/Weiße Elster	SN_001	od pramene	po státní hranici (bod 1)	Bílý Halštřov/Weisse Elster od pramene po státní hranici	CZXX_OHL_1410	14822000	2	4	N	Český vodní útvar
			od státní hranice (bod 1)	po zaústění VT Rauner Bach	Weiße Elster-1	DESN_566-		2	4	HMWB	Saský vodní útvar
004 Map 1 Map 2	Plesná/Fleissenbach	SN_504 SN_505 SN_506 SN_004	od pramene	po státní hranici (bod 4)	Fleissenbach	DESN_53218-1		2	4	N	Saský vodní útvar
			od státní hranice (bod 4)	po zaústění VT Lubinka	Plesná/Fleissenbach od státní hranice po tok Lubinka	CZXX_OHL_0130	14010000	2	4	N	Český vodní útvar
005 Map 2	Sázek/Scheidenbach	SN_507 SN_508 SN_002 SN_003	od pramene (Hpoint 507)	po zaústění VT Stodolský potok	Sázek od pramene po Stodolský potok	CZXX_OHL_0100	13994000				Český vodní útvar
006 Map 3 Map 4	Svatava/Zwota	SN_005 SN_006	od pramene	po státní hranici (bod 6)	Zwota	DESN_53234-1		2	3	N	Saský vodní útvar
			od státní hranice (bod 6)	po zaústění VT Rotava	Svatava od státní hranice po tok Rotava	CZXX_OHL_0280	14070000	3	3	N	Český vodní útvar
007 Map 5	Blatenský potok/Breiten- bach	SN_007 SN_008	od pramene	po ústí do VT (Johanngeorgenstäd- ter) Schwarzwasser / Černá	Blatenský potok/Breitenbach od pramene po tok Černa	CZXX_OHL_1390	14804000	2	2	N	Český vodní útvar
008 Map 5 Map 6	Černá/(Johanngeorgen- städter) Schwarzwasser	SN_009 SN_010	od pramene	po státní hranici (bod 9)	Černá od pramene po státní hranici	CZXX_OHL_1380	14798000	3	3	N	Český vodní útvar
			od státní hranice (bod 9)	po zaústění VT Große Mittweida	Schwarzwasser-1	DESN_5412-2		2	3	N	Saský vodní útvar
009 Map 5	Polavský potok/Pöhlwas- ser	SN_510 SN_509	od pramene	po zaústění VT Kunnersbach	Pöhlwasser-1	DESN_541284-1		2	3	N	Saský vodní útvar

¹ Harmonizační body byly dohodnuty pro odsouhlasení geometrií vodních toků a lepší orientaci při vymezení útvarů povrchových vod podél státních hranic.

² Kód vodního útvaru jako „MemberStateCode_RW“ pro vyplnění příslušné datové šablony v portálu WasserBLICK.

Návrh vymezení útvarů povrchových vod v saském úseku česko-německých státních hranic, stav 16. 4. 2013											
Č. toku, č. mapy	Název toku, na kterém je vymezen vodní útvar	Harmonizační body ³	Počátek vodního útvaru	Konec vodního útvaru	Aktuální název vodního útvaru	Aktuální kód vodního útvaru (MemberStateCode_RW) ⁴	Kód původního vodního útvaru v roce 2009	Chemický stav (PP 2009)	Ekologický stav / potenciál (PP 2009)	N / HMWB (PP2009)	Poznámka
010 Map 5 Map 6	Polava/Pöhla (Pöhlbach)	SN_011 SN_012	od pramene (bod 11)	po státní hranici (bod 12)	Pöhla-1 (Polava / Pöhlbach od pramene po státní hranici)	DESN_542634-1_CZ		3	3	N	Společný česko-saský vodní útvar Gesce: Sasko
011 Map 6	Černá Voda/Jöhstädter Schwarzwasser	SN_013	od pramene	po státní hranici (bod 13)	Černá voda/Jöhstädter Schwarzwasser od pramene po státní hranici	CZXX_OHL_1310	14760000	2	4	N	Český vodní útvar
			od státní hranice (bod 13)	po ústí do VT Preßnitz / Přísečnice	Jöhstädter Schwarzwasser	DESN_542644		2	3	N	Saský vodní útvar
012 Map 6	Přísečnice/Pressnitz	SN_014 SN_015	od hráze VN Přísečnice	po zaústění VT Jöhstädter Schwar- zwasser / Černá Voda	Pressnitz-1	DESN_54264-2		3	3	N	Saský vodní útvar
013 Map 7	Černá/Schwarze Pockau	SN_016 SN_017	od pramene	po státní hranici (bod 17)	Schwarze Pockau-1a (Černá / Schwarze Pockau od pramene po státní hranici)	DESN_542686-1a_CZ		2	3	N	Společný česko-saský vodní útvar Gesce: Sasko
			od státní hranice (bod 17)	po zaústění VT Rote Pockau	Schwarze Pockau-1b	DESN_542686-1b		2	3	N	Saský vodní útvar
014 Map 7 Map 8	Načetínský potok/Natz- schung	SN_018 SN_019	od pramene	po státní hranici (bod 19 – ústí do VT Flöha / Flájský potok)	Načetínský potok / Natzschung od pramene po Flájský potok (Natzschung)	CZXX_OHL_1360_SN	14786000	2	3	N	Společný česko-saský vodní útvar Gesce: Česká republika
015 Map 8 Map 9	Flájský potok/Flöha	SN_022	od hráze VN Fláje	po státní hranici (bod 22) – konec vzdutí VN Rauschenbach	Flájský potok od hráze nádrže Fláje po stát- ní hranici	CZXX_OHL_1340	14779000	2	3	N	Český vodní útvar Mezi tímto útvarem a níže uvedeným saským útvarem se nachází saský útvar stojatých vod – VN Rauschen- bach
		SN_019 SN_020	od hráze VN Rauschenbach	po zaústění VT Natzschung / Na- četínský potok (bod 19)	Flöha-1	DESN_54268-3		2	2	N	Saský vodní útvar Mezi tímto útvarem a výše uvedeným českým útvarem se nachází saský útvar stojatých vod – VN Rauschen- bach
016 Map 8	Svidnice / Schweinitz	SN_020 SN_021	od pramene	po státní hranici (bod 20 – ústí do VT Flöha / Flájský potok)	Schweinitz (Svidnice / Schweinitz od pra- mene po Flájský potok / Flöha)	DESN_542682_CZ		3	3	N	Společný česko-saský vodní útvar Gesce: Sasko
017 Map 9	Moldavský potok / Freib- erger Mulde	SN_023 SN_024	od pramene	po státní hranici (bod 23)	Moldavský potok/Freiberger Mulde od pra- mene po státní hranici	CZXX_OHL_1260	14742000	2	2	N	Český vodní útvar
			od státní hranice (bod 23)	po zaústění VT Chemnitzbach	Freiberger Mulde-1	DESN_542-1		3	3	N	Saský vodní útvar

³ Harmonizační body byly dohodnuty pro odsouhlasení geometrií vodních toků a lepší orientaci při vymezení útvarů povrchových vod podél státních hranic.

⁴ Kód vodního útvaru jako „MemberStateCode_RW“ pro vyplnění příslušné datové šablony v portálu WasserBLICK.

Návrh vymezení útvarů povrchových vod v saském úseku česko-německých státních hranic, stav 16. 4. 2013											
Č. toku, č. mapy	Název toku, na kterém je vymezen vodní útvar	Harmonizační body ⁵	Počátek vodního útvaru	Konec vodního útvaru	Aktuální název vodního útvaru	Aktuální kód vodního útvaru (MemberStateCode_RW) ⁶	Kód původního vodního útvaru v roce 2009	Chemický stav (PP 2009)	Ekologický stav / potenciál (PP 2009)	N / HWWB (PP2009)	Poznámka
018 Map 9	Divoká Bystřice / Weißeritz	SN_511 SN_512	od pramene	po konec vzdutí VN Lehnsmühle	Weißeritz-1	DESN_5372-1		2	3	N	Saský vodní útvar
019 Map 10	Mohelnice / Müglitz	SN_513 SN_514	od pramene	po zaústění VT Biela	Müglitz-1	DESN_53718-1		2	3	N	Saský vodní útvar
020 Map 10	Rybný potok / Gottleuba	SN_025 SN_026	od pramene	po státní hranici (bod 25)	Rybný potok/Gottleuba od pramene po státní hranici	CZXX_OHL_1240	14729000	3	3	N	Český vodní útvar
			od státní hranice (bod 25)	po konec vzdutí VN Gottleuba	Gottleuba-1	DESN_53714-1		2	2	N	Saský vodní útvar
021 Map 10	Slatina / Mordgrundbach	SN_515 SN_516	od pramene	po ústí do VT Bahra	Mordgrundbach	DESN_5371464		2	3	N	Saský vodní útvar
022 Map 10	Petrovický potok / Bahra	SN_027 SN_029	od pramene	po státní hranici (bod 29)	Petrovický potok/Bahra od pramene po státní hranici	CZXX_OHL_1250	14732000	2	2	N	Český vodní útvar
			od státní hranice (bod 29)	po ústí do VT Gottleuba / Rybný potok	Bahra	DESN_537146		2	3	N	Saský vodní útvar
023 Map 11	Ostrovská Bělá / Biela	SN_519	od pramene	po ústí do VT Elbe / Labe	Biela	DESN_537132		2	3	N	Saský vodní útvar
024 Map 11	Liščí potok / Fuchsbach (Cunnersdorfer Bach)	SN_520	od pramene	po ústí do VT Biela / Ostrovská Bělá	Cunnersdorfer Bach	DESN_5371328		2	3	N	Saský vodní útvar
025 Map 11	Napajedla / Krippenbach	SN_521	od pramene	po ústí do VT Elbe / Labe	Krippenbach	DESN_537116		2	3	N	Saský vodní útvar
026 Map 11 Map 12	Labe / Elbe	SN_030 SN_031 SN_032	od zaústění VT Jílovský potok	po zaústění VT Kirnitzsch / Křinice	Elbe-0 (Labe od toku Jílovský potok po tok Kirnitzsch)	DESN_5-0_SN		3	4	N	Společný česko-saský vodní útvar Gesce: Sasko
027 Map 12	Křinice / Kirnitzsch	SN_033 SN_034	od pramene	po státní hranici (bod 34)	Křinice od pramene po státní hranici	CZXX_OHL_3160	14666000	2	2	N	Český vodní útvar
			od státní hranice (bod 34)	po zaústění VT Saupsdorfer Bach	Kirnitzsch-1	DESN_537118-2		2	3	N	Saský vodní útvar

⁵ Harmonizační body byly dohodnuty pro odsouhlasení geometrií vodních toků a lepší orientaci při vymezení útvarů povrchových vod podél státních hranic.

⁶ Kód vodního útvaru jako „MemberStateCode_RW“ pro vyplnění příslušné datové šablony v portálu WasserBLICK.

Návrh vymezení útvarů povrchových vod v saském úseku česko-německých státních hranic, stav 16. 4. 2013											
Č. toku, č. mapy	Název toku, na kterém je vymezen vodní útvar	Harmonizační body ⁷	Počátek vodního útvaru	Konec vodního útvaru	Aktuální název vodního útvaru	Aktuální kód vodního útvaru (MemberStateCode_RW) ⁸	Kód původního vodního útvaru v roce 2009	Chemický stav (PP 2009)	Ekologický stav / potenciál (PP 2009)	N / HMWB (PP2009)	Poznámka
028 Map 13	Vilémovský potok / Sebnitz	SN_036 SN_037 SN_038	od zaústění VT Mikulášovický potok	po státní hranici (bod 38)	Vilémovský potok od toku Mikulášovický po- tok po státní hranici	CZXX_OHL_1210	14679000	3	3	N	Český vodní útvar
			od státní hranice (bod 38)	po soutok s VT Polenz	Sebnitz	DESN_537122-2		2	3	N	Saský vodní útvar
029 Map 13	Luční potok / Schwarzbach	SN_037 SN_039	od pramene	po ústí do VT Vilémovský potok / Sebnitz (bod 37)	Luční potok od pramene po ústí do toku Vi- lémovský potok	CZXX_OHL_1220	14683000	2	3	N	Český vodní útvar
030 Map 14	Rožanský potok / Rosen- bach	SN_040	od pramene	po ústí do VT Spree / Spréva	Rožanský potok/Rosenbach po ústí do toku Spree	CZXX_OHL_1230	14703000	2	2	N	Český vodní útvar
031 Map 14	Spréva / Spree	Musí být ještě doplněno.	od pramene	po zaústění VT Rosenbach / Ro- žanský potok	Spree-1	DESN_582-1		4	2	HMWB	Saský vodní útvar
032 Map 14 Map 15	Mandava / Mandau *)	SN_041 SN_042 SN_043	od pramene	po státní hranici (bod 41)	Mandava/Mandau od pramene po státní hranici	CZXX_LNO_0170	20764000	3	4	N	Český vodní útvar *)
			od státní hranice (bod 41)	po státní hranici (bod 42)	Mandau-1	DESN_67414-1		2	5	HMWB	Saský vodní útvar *)
			od státní hranice (bod 42)	po zaústění VT Lausur / Lužnička	Mandava/Mandau od státní hranice po tok Lužnicka	CZXX_LNO_0180	20764000	3	4	N	Český vodní útvar *)
033 Map 15	Lužnička / Lausur *)	SN_044	od pramene	po státní hranici (bod 44)	Lužnička od pramene po státní hranici	CZXX_LNO_0190	207690000	3	4	N	Český vodní útvar *)
			od státní hranice (bod 44)	po ústí do VT Mandau / Mandava	Lausur	DESN_674144		3	5	N	Saský vodní útvar *)
034 Map 15	Svitávka / Zwitterbach	SN_522	od pramene	po zaústění VT Boberský potok	Svitávka od pramene po Boberský potok	CZXX_OHL_0980					Český vodní útvar
035 Map 16	Lužická Nisa / Lausitzer Neiße *)	SN_045 SN_046	od zaústění VT Černá Nisa	po zaústění VT Oldřichovský potok / Lubota (bod 46)	Lužická Nisa od toku Černá Nisa po Oldři- chovský potok	CZXX_LNO_0150	20758001	3	4	N	Český vodní útvar*)
			od zaústění VT Oldřichovský potok / Lubota (bod 46)	po zaústění VT Mandau / Mandava	Lausitzer Neiße-3	DESN_674-3		3	5	N	Saský vodní útvar *)

*) Je nutné zohlednit souběžně probíhající odsouhlasení ve skupině GM Mezinárodní komise pro ochranu Odry před znečištěním.

⁷ Harmonizační body byly dohodnuty pro odsouhlasení geometrií vodních toků a lepší orientaci při vymezení útvarů povrchových vod podél státních hranic.

⁸ Kód vodního útvaru jako „MemberStateCode_RW“ pro vyplnění příslušné datové šablony v portálu WasserBLICK.